

1 PEDRO

Pedro queédih ã túyat túutat

¹ Weém, Pedro, Jesucristo áih doonádih naáwát túutni jumna, yeéb Jesúhwā biíh baácna jwei peétnitdih wā daác wahna caá. Ponto baácna, Galacia baácna, Capadocia baácna, Asia baácna, Bitinia baácna jwei béjnitji ñi jumna caá.* ² Jon játih áihwā ñi jummat pínah niijná, jwī íip Dios ã náahat pahjeh yeebdíh át ñíoip taga. Páant ã ñíonit ñi jumuchah, Túini Espíritu ã teo wáacatjīh túiniboodíh túut nuumná caá ñi chājap. Jesucristodih ñi túi jepahat pínah, áih meépjīh ñi yéejatdih chocnit pah ñi jummat pínahbūt niijná, Dios yeebdíh át ñíoip taga. Dios búdí oinit, yeebdíh ã teo wáaca naáh, ñi túi jummat pínah niijná.

Túí wēi páinit jwī jummat

³ Jwī Maáh Jesucristo íipdih búdí jwī wēi naóh jīíh. Caanjéh tigaá jwiítidih jígah en teo wáacnit, Jesucristo wunnijidih át jwúub booanap tajī, jáap cáac jumnit panihnit jwī jummat pínah niijná. Pánih jumnit, jwīíh bácah ã wunuchah yahna, jwīíh caolíh Diosjeéh ã pebhboó páant-jeh ã jumbipna caá. Pánihatdih jéihnit, jwī wēi páina caá.* ⁴ Caán túyupboó jumna, jwī jwúub wuncan níít, bāca. Dios túini yoobát ã jummatdih ennit, caandíh bainí jwī wēican níít. Caanná jwī juibínachah, túini ã wūhat pínahdih ã bíboh páina caá. ⁵ Caán péeni yeó jáapdihjeh Dios jwiítidih ã túut nuúm péabipna caá. Páant ã túut nuúm péaat túut niijná, caandíh jwī túi jenah joyóchah, ã wēpatjīh iiguípna jwī bejat déejidih ã túi wapna caá.

* 1:1 Stg 1.1 * 1:3 Jn 3.3-7; Ro 6.4-13; 1P 1.22

⁶ Páant ã wapatdih jéihnit, daocánni yeó jáapna yeejép yapna yuhna, ñi túi wéina caá. ⁷ Oro yoobát ã jummatdih jéihíhna, cáacwã caandíh í puúb enna caá. Obohjeéhtih, oro búdí jíib jumna yuhna, ã buudbípna caá. Jesúsdi h jwí túi jenah joyátboó oro ã jíib jummat chah ã jíib jumna caá. Yoobópdi h Jesucristodi h túi jenah joiná, dedé yeejép yapna yuhna, caandíh jwí cádahcan níft. Jwí túi jenah jói cádahcah, Jesucristo jwúub dei jüóhni t, búdí wéina, “Ma túi chájna beé”, jwiíftdi h ã niijbípna caá.

⁸ Caán Jesucristo nin baácboó ã jum jwuhuchah, yeéb caandíh encannitji yuhna, ñi oina caá. Buubut caandíh encan yuhna, túi jenah joinít, bainí ñi wéican caá.* ⁹ Páni h túi jenah joinít ñi jumuchah, iiguípna ñi bejat déejidi h Dios yeebdíh ã túi ubna caá.

¹⁰ Dios cáacwãdi h oinit, í yéejat jíib iiguípna bejat déedi h ã túi ubat pínahdi h jon játi h Dios naáwãt di h naóh yapanitji íft daacáp wut yuh jí. Páni h daácna yuhna, queétjeh caandíh íft beh joicáp wut jí. Páni h beh joicán, búdí jéihíhna, queétjeh íft míic uúbh joyóp wut jí. ¹¹ Cristo yeejép ã yapat pínah, boo pud jüóhni t, ã maáh waadát pínahdi hbut Túini Espíritu queétdi h át jéihyanap wut jí. Páant ã jéihyanachah, “¿Débóli h tigaá Cristo ã jüóhbi? ¿Páant ã jüúwúchah, ded panihat tigaá ã jumbi? ¿Ded pah tigaá caandíh jwí beh enbi?” ípí níj míic uúbh joyóp wut jí. ¹² Páni hna, Túini Espíritu queétdi h naóhna, íih pínah nihcan, buu láa moóníh pínah ã jummatdih át jéihyanap wut jí. Páant í joiníji túini doonádi h jeh Túini Espíritu ã wēpatjīh yeebdíh bita íft naáwáp wut jí. Caán doonádi h Dioíh ángelwãbut búdí í jéihíhna caá.

Ded pah jwiíft Jesúíhwã jwí jummat

* 1:8 Jn 20.29

¹³ Dios jwiítidih nihat ã túi chājatdih náhninit, túi jenah joinít ñi jumúú. Yeejép chājat jenah joyátidih páantjeh jumah bojnit, Jesucristo ã jwúub dei jūóhnit, jwiítidih ājeéh ã ub bejat pínahdih ñi túi wēi páñaá. ¹⁴ Jesúih doonádih joi jwúhcan, ñi náahat pahjeh ñit chājap taga. Obohjeéhtih, buu caandíh jéihna, ñi jwiíh jumati pah ñi chājca bojoó. Dios weh jumna, caandíh túi jepahnit ñi jumúú. ¹⁵ Pánih jumna, yeebdíh ñíoni Dios túini yoobát ã jumati pah, yeebbút ñi túi chājaá. ¹⁶ Jon játih Dios naáwátidih naóh yapani nin pah át niyj daacáp tají: “Weém caá yéejat wihcanni. Páant wā jumati pah, yeebbút yéejat wihcannit ñi jumúú”, Dios ã niijná caá, át niyj daacáp tají.*

¹⁷ Diosdih úubhna, “Paá”, ñi niijní, nihat cáacwā ded pah í chājatdih ã enna caá. Páant ã enatdih jéihnit, nin baácboó táoh jibnit dée ñi jum jwuhuchah, tíic jenah joinít, ã peéh chājatdih úumna, yéej chājcat caá náahap. ¹⁸ Ñi nūowā í wutajti dedé pínah nihcan caá. Queét í wutatdih jepahnit ñi jumuchah, Cristo ñi yéejat jíib buudáat panihnidih át jíib chājap taga. Pánih jíib chājna, platajih, orojih yeebdíh át jíib chājcan tagaá. Plata, orobut ã buudáh bejbipna caá. ¹⁹ Obohjeéhtih, Cristoboó túini yoobát oveja wūúh panihni jumna, wun wūhnit áih meépjih ñi yéejat jíib buudáatdih át jíib chājap taga. Caandíh ñi túi jéihna caá. ²⁰ Nin baácdih ã chājat pínah játih, Diosboó Cristo ded pah ã yapat pínahdih átát jenah joyóp wut jí. Páant ã jenah joiníji Cristodih ã wahachah, yeebdíh teo wáacat túut niijná, buu át cáac jumap tají. ²¹ Pánihna, Cristo ã teo wáacatjih Diosdih jepahnit ñi jumna caá. Cristo wunnijidih jwúub boonanit, ã pehbboó ub púuh laab béjnit, ājeéh biícidih wutni pínah Dios maáh át waadánap taga. Pánihatdih jéihnit, Diosdih túi jenah

* 1:16 Lv 11.44-45; 19.2

joinít, jwúub booanít, ã pebhna yeebdíhbut ã ub bejat pínahdih ñi jéihna caá. Caandíh jéihnit, ñi wēi páina caá.

²² Jesucristoñ túini doonádih jepahnit, yéej chājatdih ñit cádahjip taga. Pánih cádahnit, biíc weh pah Jesúih-wādhíh ñi túi míc oina caá. Pánihna, “Meemdíh wā oina caá”, niijnít, queétdih ñi túi teo wáacá. ²³ Yeéb jáap cáac jumnit panihnit Dios weh ñi jumna caá. Jwí mána í cáac jummat túttimah, ípí wunna caá. Obohjeéhtih, Dios weh jwí jumuchah, caan pánihcan caá. Dios naáwát báadhni panihni jumna, caandíh jepahnitdih ã túi túut nuumná caá. Caán naáwát páantjeh ã jumbipna caá.* ²⁴ Jon játih Dios naáwát dih naóh yapani nin pah át niíj daacáp tají:

“Yílip ã diib téh wunat pah muntih, cáacwābut ípí wunna caá. Ded cháa, túini jumna yuhna, maátcanjeh jum jwuhnit, ã yúug jéenna caá. Caan pánihni cáacwā wēpnit jumna yuhna, maátcanjeh jum jwuhnit, ípí wunna caá.

²⁵ Obohjeéhtih, Dios naáwátboó ã buudcán niít”, át niíj daacáp tají. (Is 40.6-8)

Caanjéh tigaá yeebdíh í naóhniji túini dooná.

2

¹ Pánihna, buu Dios weh jumnit, nihat ñi yéej chājatdih ñi cádah beedánaá. Ñi yeeatdih, “Weém chah túini caá”, ñi niíj jenah joyát dih, bí déedih en ñinahnit ñi íjatdih, bitadhíh oboh ñi dooná jummatdihbut ñi cádahaá. ² Pánih cádahnit, Dios naáwát dih jéihíhna, caandíh búdí ñi bidií. Túuh jwuhni wébít jóoh mac búdí ápí bidna caá. Pánih túi nomnit, ã túi behna caá. Caan pánihat pah jwiítbut Dios naáwát dih búdí bidnit, túi jenah joinít, ã túi behat pah jwiítbut jwí túi behna caá. ³ Pánihna, yeebdíh wā

* 1:23 Jn 3.3-7; Stg 1.18; 1P 1.3

naóhna caá: Dios ã oyatdih jéihnit jumna, ã naáwátdih túi náhninit, ñi túi jepahaá.*

Cristo choójboó wēp teoni jee dáh panihni ã jummat

⁴ Cristo choójboó wēp teoni jee dáh panihni ã jumna caá. Múú teonit caán jee dáhdih ĩ náahcat pah, cáacwā caandíh ĩ náahcah yuhna, Diosboó caandíh wēi ennit, át ñíwip wut jī. Pánihni ã jumuchah, caandíh ñi túi jenah joyoó. ⁵ Yeebbút múudíh ĩ chājat pínah jee dáhna panihnit ñi jumna caá. Páant ñi jumuchah, Dios yeebjíh dúuj páp aabánit, áih múú pánihni ã chājna caá, Túini Espíritu ã jummat pínah niijná. Yeéb Dioíh múúboó teonit áih sacerdotewā panihnitbut ñi jumna caá. Pánih jumnit, Jesucristo ã teo wáacatjíh cáacwādhíh úúbhñit pínah, Diosdih wēi naóhñit pínahbut ñi jumna caá. Páant ñi chājachah ennit, “Ñi túi chājna caá”, Dios ã niijná caá. ⁶ Jon játih Dios naáwátdih naóh yapani nin pah át niíj daacáp tajī:

“ Weém Jerusalén tátchiboó múú pánihni wā chājna caá. Yoobópdih jumni jeé, múú choójboó wēp teoni panihnidih ñífonit, wā jwejna caá. Caandíh búdí wā wēi enna caá. Ded caandíh túi jenah joiní ã jepahatdih ã jíghcan níit’, Dios ã niijná caá”, át niíj daacáp tajī. *(Is 28.16)*

⁷ Yeéb Cristodih túi jenah joinít, caandíh ñi wēi enna caá. Obohjeéhtih, jepahcannitboó caandíh ĩ náahcan caá. Páant ĩ náahcannidih nin pah Davidji át niíj naóh daacáp tajī:

“ Múú chājnitboó ĩ yohni jee dáhdihjeh wíih múú pánihnidih chājna, choójboó wēp teoni panihnidih wā

* 2:3 Sal 34.8

ñíwip be', Dios ã niijná caá", ãt niíj daacáp tajĩ. (*Sal 118.22*)

⁸ Isaíasjibut nin pah ãt niíj daacáp tajĩ:

"Caán cáacwã ĩ tóoc buugát jee dáh panihni ã jum̄bipna caá", ãt niíj daacáp tajĩ. (*Is 8.14*)

Páant ĩ daacátji pah, Dios naáwát dih jepahcan, Cristodih cáacwã ĩ náahcat jíib, tóoc buugnít panihnit ĩ jum̄na caá. Jon játih Dios "Páant ã yapbipna caá", ã niíj jenah joyátji bíic yoobó, Cristodih ĩ náahcap be.

⁹ Obohjeéhtih, yeéboó Dios ã ñíonit jum̄na, áihwájeh ñi jum̄na caá.* Pánih jum̄na, maáhdih teo wūh̄nit sacerdotewã panihnit bitadih uúbh̄nit caá. Diosdihjeh teo wūh̄nit yéejat cádahnit ñi jum̄na caá. Pánihat pínahdih yeebdíh ãt ñíwip wut jĩ, ã túi chájatdih ñi wēi naáwát pínah niijná.* Pánihna, "Dios weemdíh dupúát panihpimant ub bacanit, baabát panihpiboó ã jwejep be",* ñi niíj wēi naóhna caá. ¹⁰ Jon játih oboh jum̄nit ñit jum̄jip taga. Buu áihwã ñi jum̄na caá. Jon játih Dios yeebdíh ãt jíghah en teo wáaquíhichah yuhna, ñit jéihcap tajĩ. Obohjeéhtih, buu ã jíghah en teo wáacatdih jéihnit, caandíh ñit jepahap taga.*

Túi chájat

¹¹ Wã oinitá, nin baácboó táoh jibnit dée jwĩ jum̄jwuhna caá. Dios pehbhoó caá jwĩ yoób jum̄at pínah yoobát pohba. Páant jwĩ jum̄uchah, nin pah yeebdíh wã wutna caá: Yeejép ñi chájat jenah joyát dih ñi chájca bojoó. Pánih jenah joint, ñíih caolihdih ñita yéejta tagaá.* ¹² Yeéb Diosdih jéihcannit cātíh jum̄na, túinijeh ñi jum̄uú. Páant ñi

* 2:9 Ex 19.5-6; Dt 4.20; 7.6; 14.2; Is 43.20; Tit 2.14 * 2:9 Is 43.21 * 2:9 Is 9.2 * 2:10 Os 2.23; Ro 9.25 * 2:11 Sal 119.19

jumuchah ennit, “Queét yeejép chājnit caá”, buu niijnítji yuhna, Jesús ã jwub dei jǎhni yeó jáapdih Diosdih ĩ wēi naóhbirna caá.

Maátadih jepahat

¹³⁻¹⁴ Jwĩ Maáh Jesús ã jepahat pah, ñih baácdih moón ĩ maátadih túi jepahnit ñi jumú. Chah jumni maáhdih, caán nump jumnit maátadihbut ñi jepahaá. Yeejép chājnitdih peéh chājat pínah niijná, túi chājnitdih wēi naáwát pínahdihbut niijná, queétdih ĩ Maáh át wahap taga. Pánihna, Jesúhwā jumna yuhna, queétdih ñi jepahcah, bita yeebdíh ennit, jwĩ maáh Jesúsdi yeejép ĩ niijbírna caá. ¹⁵ Túi chājnit, ñi maátadih ñi jepahachah, túi jenah joicánnitboó “Queét yeejép chājnit caá”, niijhna yuhna, ĩ jéih niijcán niít. Páant ñi chājatdih Dios yeebdíh ã náah yacna caá.

¹⁶ Obohjeéhtih, biquína jwĩ cātih jumnit “Weemdíh wutni wihcan caá”, niij jenah joinít, yeejép ĩta chājih taga. Yeebboó Diosdih teo wāhnit jumna, ã náahat pah ñi túi chājaá. ¹⁷ Pánih áihwā jumna, bitadih “Caambút Dios ã chājni mun tigaá”, niij jenah joinít, queétdih ñi túi chājaá. Bitá Jesúhwādhbut túi oinit, Diosdih úmmit, caandíh ñi túi jepahaá. Ñih baácdih moón ĩ maáhdihbut ñi túi jepahaá.

Teo wāhnit ded pah ĩ jummat

¹⁸ Buu yeéb teo wāhnitdih bainí wā naáwát túut caá. Ñi maáta túi chājnitdih, jūhnitdihbut biíc yoobó ñi túi jepahaá. ¹⁹ Yeéb yeejép ñi chājcah yuhna, ñi maáh ã peéh chājachah, Dios ñijeéh ã jummatdih jenah joinít, íjcah, Dios yeebdíh ã wēi enbirna caá. ²⁰ Obohjeéhtih, yeéb yeejép ñi chājat jíb ñi maáh ã puñchah, ñi íjcah yuhna, Dios yeebdíh ã wēi naóhcan niít. Ma yéejat jíibjeh caá. Obohjeéhtih, ñi túi chājachah yuhna, yeebdíh ã puñchah, ñi íjcah,

Dios yeebdíh ã wēi naóhbipna caá. ²¹ Pánihnit pínahdih Dios yeebdíh ãt ñíwip taga. Cristoboó yéej chājcan yuhna, yeejép yapnit, jwíftdih ã wun wūhup jī. Páant yeejép ã yapatjidih náhninit, yeebbút yeejép yapna yuhna, ñi íjca bojoó. ²² “Caán Cristo yeejép chājcan, ã yeecap jī”, Isaías ãt níj daacáp tajī.* ²³ Cáacwã caandíh ī jūihñuchah yuhna, ã jūih jwūbacap jī. Æ tubana yuhna, “Yeejép ī yapa naáh”, ãt níjcap wut jī. Obohjeéhtih, “Wã íip yoobópdi h chājni weemdíh, queétdihbut ã náahat pah ã chāja naáh”, ãt níj jenah joyóp tajī.* ²⁴ Caanjéh jwī yéejat jíib cruzboó ã wun wūhup jī, jwī yéej chājatdih cádahnit, túiniboodíh jwī chājat pínah níjñá. Áih yahwítjīh jwíftdih ãt booanap tajī.* ²⁵ Déhenit ovejawã panihnit yeéb iiguípna bejna ñi chājap yuh be. Obohjeéhtih, buu Cristo ovejawādih en daoní panihnidih ñit jwūub jūóh tagaá, yeebdíh ã túi wapát pínah níjñá.*

3

Áa jumnit ded pah ī jumat

¹⁻² Buu áa jumnit yaadá, yeebdíhbut bainí wã naáwát túut caá. Ñi weha mána yeebdíh ī wutuchah, jíponih níjcanjeh, ñi túi jepahaá.* Biquína ñi weha mána Jesucristodih jepah jwuhcannit, áih doonádih ñi naáwáchah, joíhcanjeh, molít ī nem teona caá. Páant ī nem tewechah ennit, yeébboó jwūub naóhcanjeh, túinijeh queétdih ñi jepahaá. Túinijeh ñi jumuchah ennit, ñi jwūub naóhcah yuhna, queétkboó Jesucristodih íta jepah tagaá. ³ Chah ñi túi jíghat pínah níjñá, búdí ñi míic jenah joicá bojoó. “¿Ded pah wã túi jíghbi? ¿Ded pah waó yoócdihbut wã

* 2:22 Is 53.9 * 2:23 Is 53.7 * 2:24 Is 53.5 * 2:25 Is 53.6 * 3:1-2 Ef 5.22; Col 3.18

túi yugh ámoh tajbi? ¿Búdí jíib jumni túi iigní tōpnadih, búdí jíib jumni yéguehdihbut ded pah wā d̄uobi?” ñi niíj jenah joicá bojoó.* ⁴ Obohjeéhtih, Dios ã weh yatá jumna, ñih caolih ã túi jumat pínahdih ñi túi jenah joyoó. Jūihcan, t̄ubit w̄utcan, t̄uinijeh ñi jumúú. Páant ñi jumuchah, Dios yeebdíh búdí ã wēi enbipna caá. ⁵ Jon j̄atih moón yaádh Diosdih túi jenah joiná, ï weha mánadih jepahnit, túi jíghnit panihnit ït jum̄up w̄ut j̄i. ⁶ Jw̄i éet Saraji mijeéh bóo Abrahamdih “Maá”, niijnít, caandíh mipí túi jepahap w̄ut j̄i. Pánihna, yeebbút túi ch̄ajnit, úmcanjeh, mi weh yatá panihnit ñi jumna caá.*

⁷ B̄uu áa jumnit neonádih jw̄uh bainí wā naáwát túut caá. Yeéboó ñi weha mána yaádhdih búdí oina, t̄uinijeh ñi ch̄ajaá, ï túi jumat pínah niijná. Queét yaádhboó n̄ump w̄ēpnit ï jumuchah jéihnit, queétdih ñi túi en dawaá. Queét yaádhbut jenah joinít ï jumuchah jéihnit, ded pah ñi ch̄ajat pínahdih ñi míic wéhenaá. Dios yeéb chénat pahdih oinit, át ñíoip taga, áihwā ñi jumat pínah niijná. Pánih jumnit, Diosdih ñi úbúchah, j̄ahat panihat wihchah, ã túi jepahbipna caá.*

Jesúihwā ded pah ï jumat

⁸ B̄uu yeéb nihtdíh bainí wā naáwát túut caá. Bíicdih túi jumnit, ded jíghnidih ennit, bíic yoobó jíghnit, caandíh ñi teo wáacá. Yeéb bíic weh panihnit jumna, míic oinit, ñi míic túi ch̄ajaá. Oboh jumni pah ñi jumúú. ⁹ Ded yeebdíh yeejép ã ch̄ajachah yuhna, yeejép ñi ch̄aj jw̄úbaca bojoó. Ded yeebdíh yeejép ã niijíchah yuhna, bíic yoobó niíj jw̄úbacankeh, “Dios meemdíh ã túi ch̄aja naáh”, caandíh ñi niijí. Páant ñi ch̄ajat pínahdih Dios yeebdíh át ñiwip taga, yeebdíhbut ã túi ch̄ajat pínah

* 3:3 1Ti 2.9 * 3:6 Gn 18.12 * 3:7 Ef 5.25; Col 3.19

niijná. ¹⁰ Jon játih Dios naáwát dih naóh yapani nin pah át niij daacáp tají:

“Ded túi wēi jumíhni, yeejép wéhecan, ā yee naóhca bojo naáh.

¹¹ Yeejép chājat dih cádahnit, táiniboodíh ā chāja naáh. Bitajeéh bícdih túi jumíhna, jūihcanjeh, queétdih ā túi oyo naáh.

¹² Pánih chājnit dih Dios wēi enna, ĩ úúbúchah, ā túi jepahna caá. Obohjeéhtih, yeejép chājnit dih ā eníhcan caá”, át niij daacáp tají. (Sal 34.12-16)

¹³ Páant ñi túi chājíhichah, bita yeebdíh yeejép ĩ chājcan niít. ¹⁴ Obohjeéhtih, ñi túi chājat jíib, biquí láana yeebdíh yeejép ĩ chāj bipna caá. Páant ĩ chājat dih ennit, Diosboó yeebdíh ā túi chāj bipna caá. Pánihna, det yeebdíh yeejép chājnit dih búdí jenah joicánjeh, ñi úumca bojó.*

¹⁵ “Cristo wā Maáh caá”, niij jenah joinít, caandíh jeh ñi weñeé. Bitaboó “¿Ded pah chāj tigaá Dios pebhboó wā bejbi?” yeebdíh ĩ niij úúbh joyát pínah játih, queétdih túi jepahat túut niijná, Dios naáwát dih túi míic bohé páinit ñi jumúú.* ¹⁶ Páant ĩ úúbh joyóchah, queétdih oinit, táinijeh ñi jepahaá. Pánih jepahna, ñi naáwát pahjeh bíic yoobó ñi túi chājaá. Páant ñi chājachah yuhna, bitaboó yeebdíh oboh yeenit, “Cristo íhwā ĩ túi chājachah yuhna, yeejép wā wéhenap be”, niij jenah joinít, ĩ tíic bipna caá.

¹⁷ Ñi túi chājat jíib, yeejép yapna yuhna, “Dios páant ā náahachah, ā túimi nacaá”, ñi niij jenah joyóó. Obohjeéhtih, yeejép ñi chājatji jíib yeejép ñi yapachah, “Wā yéejat jíibjeh tigaá”, niij jenah joyát caá náahap. ¹⁸ Jwí túi chājachah yuhna, yeejép jwí yapachah, Cristo bíic yoobó ā yapatjidih jenah joyát caá náahap. Caánboó dedé ā yéej chājcap jí. Pánih yéej chājcan yuhna, jwí yéejat

* 3:14 Mt 5.10 * 3:15 Is 8.12-13

jíib biíc láajeh ã wun wũhup jĩ, Diosjeéh jwĩ túi jummat pínah niijná. Cáacwã caandíh ĩ mao yohochah yuhna, Túini Espírituboó caandíh át boonap tajĩ. ¹⁹⁻²⁰ Cristoíh bácah ĩ yohopji íitboó ã laj jwũhuchah, áih caolihboó Noéji jum láa chíic wunnitji íih caolih chéonit panihnit ĩ jumupna át juibínap wut jĩ. Caanná juibínit, ded pah ã chãjatjidih queédih át naáwáp wut jĩ. Í báadh jwũhuchah, Noéjiboó ĩ yéej chãjatdih queédih átih cádahat túutur wut yuh jĩ. Noéwã búdí jááj chóodih ĩ chãjat pónih, ã naóhnitji ĩ jepahat pínahdih Diosboó maatápdih páina átih chãjap wut yuh jĩ. Obohjeéhtih, ĩt jepahcap wut jĩ. Pánihna, pobyit ã jũúwúchah, Noéwã ĩ chíic wuncat pínah niijná, Dios queétdihjeh jááj chóona át waadát túutur wut jĩ. Queét ocho cáacwãbitdihjeh át túi ubur wut jĩ.*
²¹ Caandíh náhninit, Jesucristodih túi jenah joinít, jwĩ daabáatdihbut jwĩ jenah joiná caá. Noéwã ĩ chíic wunat déejidih Dios caán jááj chóojĩh queédih át túi ubur wut jĩ. Pánihat dée pah, jwiít iiguípna jwĩ bejat déejidih Dios Jesucristo ã wun wũhatjĩh jwiítidih ã túi ubna caá. Jwiítidih ĩ daabánachah, jwíih bácahdih queí chocat panihni, jwĩ yéejatdih cádahatdih jwĩ júutna caá. Jesucristo jwúub boo pud jũóhna, jwíih caolihdih át boonap wut jĩ, jwĩ túi jummat pínah niijná. ²² Caán Jesucristo ã boo pud jũúwát túttimah, ã íip pebhboó pũuh laáb juibínit, Dios ã jéihyepmant bóo buwámant chúudnit, nihat ángelwãdih, nihat nemépwãdih, nihat nin baácđih moón maatadihbut ã wutna caá.

4

¹ Cristo nin baácboó jum láa, yeejép yapna yuhna, ã íipdih páantjeh át jepahap wut jĩ. Pánihna, yeebbút biíc

* 3:19-20 Gn 6.1-7.24

yoobó jenah joinít, wēp ñuhnit panihnit ñi jumúú. Pánih jenah joiníboó yeejép yapna, ã yéej chājatdih ã cádahna caá. ² Nin baácboó jum jwuhna, Diosdih jéihcannit ï yéej chājatdih ï ñinahat pah ñinahcan, Dios ã weñat pínahdi-hjeh ã chāj bipna caá. ³ Cristodih ñi jepahat pínah játih, Diosdih jéihcannit ï chājat biíc yoobó ñit chāj jwuhup taga. Dedé yeejép chājíhna, ñit chāj jwuhup taga. Babh máihna, míc jūih ñaácnit, búdí íí náah ñit chāj jwuhup taga. Diosdih yap yohna, ñi pāpniboodíh wēinit, yeejép ñit chāj jwuhup taga. **Buu** Cristoíhwā jumna, páant maatápdih ñi chājatjidih ñi cádahaá. ⁴ Ñijeéh yeejép chāj pej jumnitjiboó **buu** ïjeéh ñi jwúub yeejép chājcat enna, “¿Dépanih tigaá jwíjeéh ï jwúub pej jumcan?” ï níj jenah joiná caá. Páant níj jenah joinít, ïjeéh ñi jwúub pej jumcatdih enna, yeebdíh yeejép ï wéhena caá. ⁵ Dios báadhnitdih wunnitdihbut ñíonit, ded pah ã peéh chājat pínahdih ã naóhbipna caá. Páant ã naóhni yeó jáap queét yeejép chājnitdih “¿Dépanih tibeé wā wehdih yeejép ma chāj?” Dios ã níj jūihñuchah, queétboó ï jéih jepahcan níit. ⁶ Cáacwā ï wunat pínah játih Dioíh túini doonádih ït joijíp taga. Pánih joinítji biquína ï jepahcah, bitaboó ït túi jepahap tají. Pánihna, jepahnitjiboó íih bácah ã wunuchah yuhna, íih caolih Diosjeéh ã túi jumna caá.

Bitadih ded pah teo wáacat

⁷ Péeni yeó jáap ã toáh jūúwátidih náhnina, túi jenah joinít, yéej chājat jenah joyát ã jūúwúchah, ñi jumah bojoó. Pánih jumnit, Dios ã náahat pah ñi jéih uúbhípnca caá. ⁸ Bitadih ñi túi míc oyat pínahdih yeebdíh búdí wā náah yacna caá. Pánih míc oinit, jwiítidih bita ï yeejép chājatdih íjcan, quíib buúdnít, jwí míc teo wáacbípnca caá.* ⁹ Pánih míc oinit, bita Jesúíhwā ñíih munná

* 4:8 Pr 10.12; 1Co 13.7

ĩ jwáá. * 10 Dios yeéb biquínadih ded pah ñi chājat pínahdih át jéihyanap taga. Páant ã jéihyanachah, ã wūhni wēpatjĩh bita Jesúhwādih ñi túi teo wáacá. 11 Ded Dios naáwát dih naóhni Dios ã naáwát tútat pahjeh ã naáwá naáh. Ded bitadih teo wáacni Dios ã wūhni wēpatjĩh ã teo wáaca naáh. Páant ñi chājachah ennit, bitaboó “Queét Jesucristoíhwā ã wēpatjĩh ĩ míic túi teo wáacna caá”, niíj naóhni, Diosdih ĩ wēi naóhbipna caá. “Meém caá chah Maáh. Ma wēpat ã bũdcán niít”, Diosdih páantjeh jwĩ niíj wēi naóh jĩh. Páant tií ã jũmũ nah.

Jesúhwā yeejép ĩ yapat

12 Wā oinitá, yeéb Jesúhwā tubit yeejép yapna, “¿Dépanihna weemdíhjuh yeejép āpí yap?” ñi niíj jenah joicá bojoó. Yoobópdih Jesúsdi h ñi túi jenah joyátdih jútat túut niijná, “Páant ã yapa naáh”, Dios ã niijná caá. 13 Obohjeéhtih, yeejép yapna yuhna, búdí ñi weñeé. “Cristobut tubit yeejép át yapjip taga”, niíj jenah joinít, yeebbút yeejép yapna, ñi jéih wēibipna caá. Páni h wēinit, Cristo ã yeh iigátjĩh ã jwũub dei jũúwát dih ni hat cáacwā ĩ enechah, bainí ñi wēican niít. * 14 Yeéb Cristoíhwā ñi jũmat jíib bitaboó yeejép ĩ deoh naáwáchah yuhna, Diosboó áih Túini Espíritujĩh yeebdíh ã teo wáacachah, ñi weñeé. 15 Cáacwā dih mao yohnit, nũumnít, yeejép chājnit, bitáih tewatdih en naóhni tbut ĩ jũmat jíib yeejép ĩpí yapna caá. Yeébboó páant ñi chājca bojoó. 16 Obohjeéhtih Cristoíhwā ñi jũmat jíib yeejép yapna, tíccanjeh, áihwā ñi jũmatdih wēina, “Túina caá, Paá”, Diosdih ñi niíj weñeé.

17 Dios jwiít áihwā dih peéh chājna, yeejép ã yapat túutna caá, jwĩ túut nũumát pínah niijná. Jwiít dih jwíih

* 4:9 Ro 12.13 * 4:13 Ro 8.17; 1P 4.1

peéh chājna, áihwā jwī jumuchah yuhna, ¿ded pah áih doonádih jepahcannit ī yapbi? Queétdih chah yeejép ā peéh chājnipna caá. ¹⁸ Dios naáwátdih naóh yapaniji nin pah át niīj naóh daacáp tajī: “Túi chājnit yeejép ī yapachah yuhna, Dios queétdih ā túi ũbbipna caá. Obohjeéhtih, Diosdih náahcan, yeejép chājnitdih búdí ā peéh chājachah, chah yeejép ī yapbipna caá”, át niīj daacáp tajī.* ¹⁹ Pánihatdih jéihnit, Dios ā náahat pah yeejép yapna yuhna, bitadih túi chājatdih ñi cádahca bojoó. Dios nihat chājni, ā niijátji pah péani ā jumuchah, caán ā teo wáacatdih ñi jenah joí cádahca bojoó.

5

Jesúihwādh waóhnit ded pah ī chājat

¹ Bũ yeéb Jesúihwādh waóhndih bainí wā naóh daacát túut caá. Weembút yeeb páh muntih Jesúihwādh waóhni wā jumna caá. Cristo yeejép ā yapachah, enniji wā jumna caá. Pánihna, yeh iigátjih ā jwúub dei jūúwúchah, ā wēpatdih ennit, búdí jwī wēibipna caá. ² Dioíhwā ovejawā panihnit ī jumuchah, queétdih ñi túi en daó bohénaá. “Queétdih wā bohéihcah yuhna, ī wutuchah, wā bohéhipna caá”, niīj jenah joicán, “Queétdih wā bohéat jíib weemdíh búdí ī jíib chājnipna caá”, ñi niīj jenah joicá bojoó. Obohjeéhtih, Dios ā náahat pah, wēinit, ñi bohénaá.* ³ Nihat jéihnit pah nihcan, jūihcan, táinijeh ñi bohénaá. Pánih bohéna, ñi bohéat pah yeebbút biíc yoobó ñi chājaá, queét yeebdíh ī en yacat pínah niijná. ⁴ Páant ñi chājachah, Cristo, ovejawādh en daonít ī Maáh jwúub dei jūóhnit, “Meémboó wíihwādh ma túi bohénap be”, ā niijíchah joinít, búdí jwī wēibipna caá. Ājeéh jwī jumuchah, jwī weñat ā yaicán niít.*

* 4:18 Pr 11.31 * 5:2 Jn 21.15-17 * 5:4 He 13.20

Jesúhwā ded pah ī chājat

⁵ Yeéb japata Jesúhwā, yeebdíh waóhndih ñi túi jepahaá. Yeéb niहतbut “Weém niहत jéihni caá”, niáj jenah joicánjeh, ñi míc túi teo wáacá. Dios naáwátdih naóh yapani nin pah át niáj daacáp tajī:

“ Weemdíh dedé jūdhdát wihcan caá, niijnítdih Dios ā jāhna caá, ī buujácat pínah niijná. Obohjeéhtih, páant niáj jenah joicánnitboodíh wēi ennit, ā túi teo wáacna caá”, * át niáj daacáp tajī. (Pr 3.34)

⁶ Pánihna, “Dios chah wēpni, niहत jéihnibut ā jumuchah, weém oboh jumni caá”, niáj jenah joinít, ded pah Dios ā wutuchah, ñi túi jepahaá. Páant ñi jumuchah, Dios ā ñíoni yeó jáapdih yeebdíh maáta pah ā waadábipna caá.* ⁷ Úumcanjeh “¿Dedé weemdíh ā yapbi?” ñi niáj jenah joicá bojoó. Obohjeéhtih, Diosdih túi jenah joinít, ñi úumatdih caandíh ñi naáwá. Caánboó yeebdíh oinit, ā túi teo wáacbipna caá.*

⁸ Túi jenah joinít ñi jumúú. Jió nuñúpdih jeémíhna, ā ñuu ñúún péeat pah, yeebdíh eníhcanni nemépwā í maáh Cristodih ñi cádahat pínah niijná, ā yee naáwátdih āpí jepahat túutna caá. ⁹ Pánihna, niहत baácđih moón Cristóhwā yeeb páh yeejép ī yapatdih jéihna, nemépwā í maáh ā yeenachah yuhna, Cristodih túi jenah joinít, caandíh ñi cádahca bojoó. ¹⁰ Maátcanjeh yeejép ñi yapat túttimah, Diosboó túi oinit, yeebdíh ā teo wáacbipna caá. Caandíh ñi túi jenah joí cádahcat pínah, bita yeebdíh yeejép ī chājachah yuhna, ñi túi yap yohat pínahbut niijná, yeebdíh ā teo wáacbipna caá. Yeéb Cristóhwā biíc weh pah jumna, ājeéh páantjeh ñi jumát pínah niijná, Dios yeebdíh át ñíojip taga. ¹¹ “Meém caá chah Maáh. Ma

* 5:5 Stg 4.6 * 5:6 Mt 23.12; Lc 14.11; 18.14; Stg 4.10 * 5:7 Sal 55.22;
Mt 6.25-34

wēpat ã buudcán niít”, páantjeh caandíh jwĩ niíj wēi naóh jĩh. Páant tií ã jumna nah.

Pedro ã péé túyat tútat

¹²Weém, Pedro, caán yeebdíh wã naáwátđih Silvanodih wã daacát tútup be.* Caán Jesucristodih táí jenah joiní jumna, wã úud panihni caá. Páant niíj naóh daác wahnit, yeebdíh wã weñahna caá. Dios yeebdíh búdí ã oina caá. Pánihna, yeejép yapna yuhna, caandíh ñi cádahca bojóó. ¹³Nin Babilonia tútchidih moón Jesúhwã yeebdíh ã túyat tútna caá. Yeebdíh Dios ã ñíwatji pah muntih, queéđihbut át ñíoji tagaá. Wã wũúh panihni Marcosbut yeebdíh ã túyat tútna caá.* ¹⁴Jesúhwãđih biíc weh pah jumna, ã oyatjĩh ñi úúbú. Yeéb nihat Cristoíhwã biícđih ñi táí jumna.

Páant bóojeh tigaá wã naáwát.

Pedro

* 5:12 Hch 15.22,40 * 5:13 Hch 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Col 4.10; Flm 24

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Mar 2019 from source files dated 5 Mar 2019

34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2